# The 10th of Tevet - or the 8th day AFTER Chanuka? Re-examining the 'fast days' in light of the Prophecies of Zechariah Source sheet for TIM shiur by Menachem Leibtag/

### I. Why possibly the 8th day AFTER Chanuka?

#### K] Talmud Bavli- Tractate Avoda Zara 8b

MISHNA: These are the festivals of the

heathens: Kalends, Saturnalia...

GEMARA: The rabbis taught: Adam [the first man], when he noticed that each day became shorter and shorter, he cried: Woe is to me, for the world becomes darker and darker - because of my sin, and it seems to be returning to 'chaos and ruin'; and this is my death which was decreed by heaven.

He arose and fasted and prayed eight days. Thereafter, he noticed the 'winter solstice', as the days become longer, he understood that such is the cycle of the world, and celebrated for eight days. The next year, he also proclaimed the eight days on which he had fasted as holidays. He established them to laud heaven; his descendants, however, made them holidays for the idols.

#### תלמוד בבלי מסכת עבודה זרה דף ח עמוד א

דף ח,א משנה: ואלו אידיהן של עובדי כוכבים גמרא: אמר רב חנן בר רבא: קלנדא - ח' ימים אחר תקופה: סטרנורא - ח' ימים לפני תקופה. ת"ר לפי שראה אדם הראשון יום שמתמעט והולר, אמר אוי לי שמא בשביל שסרחתי עולם חשוך בעדי וחוזר לתוהו ובוהו - וזו היא מיתה שנקנסה עלי מן השמים. עמד וישב ח' ימים בתענית ובתפלה; כיון שראה תקופת טבת, וראה יום שמאריך והולך – אמר: מנהגו של עולם הוא! הלך ועשה שמונה ימים טובים. לשנה האחרת עשאן לאלו ולאלו ימים טובים. **הוא קבעם לשם שמים**, והם קבעום לשם עבודת כוכבים.

As we explalined, if the 8 darkest nights of the year are EXACTLY the 8 days of Chanuka – then 8 days later is the 10<sup>th</sup> of Tevet

## II. The 10<sup>th</sup> of the month [Nisan & Tishrei also important The 10<sup>th</sup> of Tevet in Yechezkel chapter 24

בּחֹדֶשׁ And the word of the LORD came unto me in וַיְהִי דְבַר-יִהוָה אֵלֵי בַּשָּׁנָה הַהְּשִׁיעִית, בַּחֹדֶשׁ And the word of the LORD came unto me in the ninth wear in the tenth month in the tenth העשירי, בעשור לחדש, לאמר.

the ninth year, in the tenth month, in the tenth day of the month, saying:

ב בֶּן-אַדַם, כתוב- (כִּתַב-) לְדָּ אֶת-<mark>שֶׁם הַיּוֹם---</mark> <mark>-אֶת-עֶצֶם, הַיּוֹם הַזֶּה</mark>: סְמַדְ מֶלֶדְ-בְּבֶל אֶל יָרוּשָׁלַם, בְּעֵצֵם הַיּוֹם הַזָּה.

Son of man, write thee the name of the day, even of this selfsame day; this selfsame day the king of Babylon hath invested Jerusalem.

ג וּמְשֹׁל אֱל-בֵּית-הַמֵּרִי, מְשָׁל, וָאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם, כה אָמַר אַדנָי יְהוָה: שִׁפת הַסִּיר שִׁפת, וְגַם-יצק בו מַים.

**3** And utter a parable concerning the rebellious house, and say unto them: Thus saith the Lord GOD: Set on the pot, set it on, and also pour water into it;

#### III. Sefer Yechezkel - basic outline

# A. Rebuke of Am Yisrael - chapters 1 thru 24

[the shechina 'leaving' the Temple in Jeru. -> 'moving' to Bavel]

chapters 1 - 7 - year five [since galut Yehoyachin]

chapters 8 - 19 - year six

chapters 20-23 - year seven

chapter 24 - year nine

- B. Rebuke of other Nations chapters 25 thru 35
- C. Nevuot of "nechama" [redemption] chapters 36-37
- D. Gog u'magog ['post redemption'] chapters 38-39
- E. Plans for the future Temple

& return of the "shechinah" - chapters 40-48

### Timeline: Sefer Yechezkel begins in Year 30 [of what?]

### From Yechezkel to Zecharya

YEAR ONE = 18th year of Yoshiyahu / new Covenant - found Sefer Torah

Year 13 - 31 yr of Yoshiyahu/ dies at Meggido -war w/Pharaoh Necho /609 BCE

Year 17 -  $4^{th}$  year of Yehoyakim -Nevuchadnezar begins conquest of Middle East

Year 25 - 11th year of Yehoyakim -Nevuchadnezar conquers Jerusalem

Exile Year 1 / Yehoyachin (Yehoyakim's son) & Yechezkel are exiled

Year 36 - 11th year of Tzidkiyahu / Temple destroyed / second wave of Exile

YEAR 50 - Yechezkel's vision of Temple (chapters 40-48) / 25 years since Exile

Year 87 - Cyrus Decree - first return of the Exile w/Zrubavel (Ezra 1:1)

Year 105 - Groundbreaking of Second Temple on 24 Kislev - Year 2 of Darius

## Recall the Historic & Prophetic background to the 2<sup>nd</sup> year of Darius: Cyrus Declaration etc. Ezra chapter 1

#### Ezra Chapter 4 – The 'first intifada'

א וַיִּשְׁמְעוּ, צָרֵי יְהוּדָה וּבְנְיָמְן: כִּי-בְנֵי הַגּוֹלָה בּונִים הֵיכַל, לַיהוָה אֵלהֵי יִשְׁרָאֵל.

1 Now when the adversaries of Judah and Benjamin heard that the children of the captivity were building a Temple

ד וַיְהִי, עַם-הָאָרֶץ--מְ<u>רַפִּים, יְדֵי עַם-יְהוּדָה;</u> ומבלהים (וּמְבַהֵּלִים) אוֹתַם, לִבְנוֹת. **4** Then the people of the land weakened the hands of the people of Judah, & harried them while they were building,

הֹ וְסֹכְרִים עֲלֵיהֶם יוֹעֲצִים לְהָפֵּר עֲצָתָם-<mark>כָּל יְמֵי,</mark> <mark>כּוֹרֶשׁ מֶלֶדְּ פָּרַס, וְעַד-מַלְכוּת, דְּרְיָוֶשׁ מֶלֶדְ-פָּרָס</mark>. **5** and hired counsellors against them, to frustrate their purpose, all the days of Cyrus king of Persia, even until the reign of **Darius king of Persia**.

#### Chagai chapter 2 – ground breaking

י בְּעֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי, בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם לְדָרְיָוֶשׁ--הַיָּה, דְּבַר-ה', אֵל-חַנֵּי הַנָּבִיא

**10** In the 24th day of the ninth month, in the 2nd year of Darius, came the word to Haggai

טוּ וְעַתָּה שִׁימוּ-נָא לְבַבְבֶכֶם מִן-הַיּוֹם הַזֶּה וָמָעְלָה מִשֶּׁרֶם שׁוּם-אֶבֶן אֶל-אֶבֶן, בְּהֵיכַל ה'.

**15** And now, I pray you, consider from this day and forward--before a stone was laid upon a stone in the Temple of God

יח שִּׁימוּ-נָא לְבַבְּכֶם, מִן-הַיּוֹם הַזֶּה וָמָעְלָה; מִיּוֹם עֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי, לְמִן-הַיּוֹם אֲשֶׁר-יֻפַּד הֵיכַּל-ה'--שִׁימוּ לְבַבְּכֶם.

ית שִׁימוּ-נָא לְבַבְּכֶּם, מִן-18 consider, I pray you, from this day and forward, from the 24th day of the ninth month, even from the day that the foundation of the LORD'S temple was laid, consider it;

### See Ezra 6:13-15 – construction only finished four years later in Year 6

**יד** וְשָׂבֵּי יְהוּדָיֵא בָּנַיִן וּמַצְלְחִין, בִּנְבוּאַת חַנֵּי נְבִיָּאה וּזְכַרְיָה בַּר-עִדּוֹא; וּבְנוֹ וְשַׁכְלִלוּ, מִן-טַעַם אֱלָהּ יִשְׂרָאֵל, וּמִשְעֵם כּוֹרֶשׁ וְדָרְיָנֶשׁ, וְאַרְתַּחְשַׁשְׂתְּא מֶלֶדְ פָּרָס.

14 And the elders of the Jews builded and prospered, through the prophesying of Haggai the prophet and Zechariah the son of Iddo. And they builded and finished it, according to the commandment of the God of Israel, and according to the decree of Cyrus, and Darius, and Artaxerxes king of Persia.

**טו** וְשֵׁיצִיא בַּיְתָה דְנָה, עַד יוֹם תְּלָתָה לִירַח אֲדָר--דִּי-הִיא **שְׁנַת-שֵׁת, לְמַלְכוּת דִּרְיָוֶשׁ מַלְכָּא**. {פּ}

15 And this house was finished on the third day of the month Adar, which was in the sixth year of the reign of Darius the king.

### A. Time line of key events in "shivat tzion"

Cyrus Decree - first return of the Exile w/Zrubavel (Ezra 1:1)

-then building freeze for 18 years from Cyrus to Darius / Ezra 4:4-5]

Groundbreaking of Second Temple on 24 Kislev - Year 2 of Darius

[see Chagai 2:10-18 & Zecharya 1:12]

Construction completed on 3 Adar - Year 6 of Darius / see Ezra 6:15 Zecharya chapters 7-8 takes place in YEAR 4 of Darius (between the above)

#### Zecharya chapter 7

### . A question is sent from Bavel regarding the fast days

זכריה פרק ז א וַיהִי בַּשׁנַת אַרבַּע, לדַריַושׁ הַמּלֹרְ;

ָ**הַאֶבְכָּה, בַּחֹדֵשׁ הַחֲמִשִּׁי**--הְנָזֵר, כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי זֶה כַּמֵּה שָׁנִים.

וֹיָהָי בָּשְׁנַת אַרְבַּע, לְדָרְיָנֶשׁ הַפֶּּעֶּך ; הְיָה And it came to pass in the fourth year of king Darius that the word of the LORD came unto 

Darius, that the word of the LORD came unto

בית-אֵל, שַׂרְאֶצֶר, וְרֶגֶם מֶלֶדְ ב When Bethel-sarezer, and Regem-melech and his men, had sent to entreat the favour of the ואַנשיו--לחַלות, אֵת-פּנֵי יהוָה. <sup>LORD,</sup>

ג לאמר, אַל-הַכּהַנִים אַשֶּׁר לְבֵית-יִהוַה י אבבה, לאמר: האבבה, לאמר: 'Should I weep in the fifth month, separating 'Should I weep in the fifth month, separating myself as I have done these so many years? **בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִשִּׁי-**-הַנָּזֵר, כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי זֵה כַּמֵּה

3 and to speak unto the priests of the house of the LORD of hosts, and to the prophets, saying: myself, as I have done these so many years? {P}

ד וַיְהִי דְבַר-יְהוָה צְבָאוֹת, אֱלַי לֵאמר.

4 Then came the word of the LORD of hosts unto me, saying:

ה אֱמר אֶל-כָּל-עַם הָאָרֵץ, וְאֶל-הַכּהַנִים הַ לאמר: כי-צמתם וספוד בחמישי ובשביעי, ווה שִבְעִים שַׁנָה--הַצוֹם צַמִּתְּנִי, אַנִי.

5 'Speak unto all the people of the land, and to the priests, saying: When ye fasted and mourned in the fifth and in the seventh month, even these seventy years, did ye at all fast unto Me, even to

וֹכִי תאכלוּ, וְכִי תִשְׁתּוֹ--הַלוֹא אַתֵּם וֹ הַאכַלִים, וְאַתֵּם הַשׁתִּים.

6 And when ye eat, and when ye drink, are ye not they that eat, and they that drink?

זַ הַלוֹא אֵת-הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר קַרָא יִהוָה בְּיַד זֹּ הַלוֹא אֶת-הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר קַרָא יִהוָה הנביאים הראשנים, בהיות ירושלם ישבת וּשְׁלֵוָה, וְעָרֶיהָ סְבִיבֹתֶיהָ; וְהַנֶּגֶב וְהַשְּׁפֵלָה, ישב. {פ}

7 Should ye not hearken to the words which the LORD hath proclaimed by the former prophets, when Jerusalem was inhabited and in prosperity, and the cities thereof round about her, and the South and the Lowland were inhabited? {P}

ת וַיְהִי, דְבַר-יְהוָה, אֱל-זְכַריָה, לֵאמר.

8 And the word of the LORD came unto Zechariah, saying:

כה אָמַר יִהוָה צָבָאוֹת, לֵאמר: משׁפַט -אֱמֶת, שְׁפֹטוּ, וְחֶסֶד וְרַחַמִים, עֲשׂוּ אִישׁׁ אֵת אחיו.

9 'Thus hath the LORD of hosts spoken, saying: Execute true judgment, and show mercy and compassion every man to his brother;

י וְבְעַת ; וְרָעַת ) יוֹ and oppress not the widow, nor the fatherless, the stranger nor the poor, and let none of you אִישׁ אָחִיו, אַל-תַּחְשָׁבוּ בִּלְבַבְכֶם.

the stranger, nor the poor; and let none of you devise evil against his brother in your heart.

; אַרָרָת סְרָבֶת בּתְרָ סִרְבִר לְהַקְשִׁיב, וַיּתְּנוּ כְתֵף סְרָבֶת זוּ But they refused to attend, and turned a stubborn shoulder, and stopped their ears, that ואזניהם, הכבידו משמוע.

they might not hear.

**יב** וְלִבָּם שָׁמוּ שָׁמִיר, מִשְּׁמוֹעַ אֶת-הַתּוֹרָה וְאֶת-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר שָׁלַח יְהוָה צְבָאוֹת בְּרוּחוֹ, בְּיַד, הַנְּבִיאִים הָרִאשׁנִים ; וַיְהִי קֶצֶף נְּדוֹל, מֵאֵת יָהוָה צַבַאוֹת.

12 Yea, they made their hearts as an adamant stone, lest they should hear the law, and the words which the LORD of hosts had sent by His spirit by the hand of the former prophets; therefore came there great wrath from the LORD of hosts.

יג וַיְהִי כַּאֲשֶׁר-קָרָא, וְלֹא שָׁמֵעוּ : כֵּן יִקְרְאוּ וִלֹא אֵשְׁמַע, אָמַר יִהוָה צִבָּאוֹת.

13 And it came to pass that, as He called, and they would not hear; so they shall call, and I will not hear, said the LORD of hosts;

יד ןְאֵסְעֲרַם, עַל כָּל-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא-יְדָעוּם,
וְהָאָרֶץ נְשַׁמָּה אַחֲרֵיהֶם, מֵעֹבֵר וּמִשָּׁב; וַיָּשִׂימוּ
אֱרֵץ-חֵמְדַּה, לְשַׁמֵּה. {פ}

14 but I will scatter them with a whirlwind among all the nations whom they have not known. Thus the land was desolate after them, so that no man passed through nor returned; for they laid the pleasant land desolate.'

א וַיְהִי דְבַר-יְהוָה צְבָאוֹת, לֵאמר.

1 And the word of the LORD of hosts came, saying:

ב כה אָמֵר יְהוָה צְבָאוֹת, קנֵּאתִי לְצִיוֹן קְנְאָה גִדוֹלָה; וְחֵמֶה גִדוֹלָה, קנֵּאתִי לָהֹּ.

2 'Thus saith the LORD of hosts: I am jealous for Zion with great jealousy, and I am jealous for her with great fury.

ג כּה, אָמֵר יְהוָה, שַׁבְתִּי אֶל-צִיוֹן, וְשְׁכַנְתִּי בְּתוֹדְ יְרוּשָׁלָם; וְנִקְרְאָה יְרוּשָׁלַם עִיר הָאֱמֶת, וָהַר-יִהוָה צָבָאוֹת הַר הַקְּדֵשׁ. {ס}

3 Thus saith the LORD: I return unto Zion, and will dwell in the midst of Jerusalem; and Jerusalem shall be called the city of truth; and the mountain of the LORD of hosts the holy mountain. {S}

ד כּה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, עד יֵשְׁבוּ זְקֵנִים וּזְקֵנוֹת, בִּרְחבוֹת יְרוּשָׁלָם; וְאִישׁ מִשְׁעַנְתּוֹ בּידוֹ, מַרב יַמִּים.

4 Thus saith the LORD of hosts: There shall yet old men and old women sit in the broad places of Jerusalem, every man with his staff in his hand for very age.

ה ורְחבות הָעִיר יִמֶּלְאוּ, יְלָדִים וִילָדוֹת, מִשַּׁחֵקִים, בִּרְחבֹתֵיהָ. {ס}

5 And the broad places of the city shall be full of boys and girls playing in the broad places thereof. {S}

ו כֹּה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, כִּי יִפְּלֵא בְּעֵינֵי שְׁאֵרִית הָעָם הַזֶּה, בַּיָּמִים הָהֵם--גַּם-בְּעֵינַי, יִפְלֵא, נְאֵם, יְהוָה צְבָאוֹת. {פּ

6 Thus saith the LORD of hosts: If it be marvellous in the eyes of the remnant of this people in those days, should it also be marvellous in Mine eyes? saith the LORD of hosts. {P}

ז כּה אָמֵר יְהוָה צְבָאוֹת, הִנְנִי מוֹשִׁיעַ אֶת-עַמִּי מֵאֵרֶץ מִזְרַח, וּמֵאֶרֶץ, מִבוֹא הַשַּׁמֵשׁ.

7 Thus saith the LORD of hosts: Behold, I will save My people from the east country, and from the west country;

ח וְהֵבֵאתִי אֹתָם, וְשָׁכְנוּ בְּתוֹדְ יְרוּשְׁלָם; וְהָיוּ-לִי לְעָם, וַאֲנִי אֶהְיֶה לָהֶם לֵאלהִים--בָּאֱמֶת, וּבַצִדֵּקה. {ס}

8 And I will bring them, and they shall dwell in the midst of Jerusalem; and they shall be My people, and I will be their God, in truth and in righteousness. {S}

ט כּה-אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, תֶּחֶזַקְנָה יְדִיכֶם, הַשֹּׁמְעִים בַּיָּמִים הָאֵלֶּה אֵת הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה--מִפִּי, הַנְּבִיאִים, אֲשֶׁר בְּיוֹם יֻפַּד בֵּית-יְהוָה צָבַאוֹת הַהֵיכַל, לִהְבָּנוֹת.

9 Thus saith the LORD of hosts: Let your hands be strong, ye that hear in these days these words from the mouth of the prophets that were in the day that the foundation of the house of the LORD of hosts was laid, even the temple, that it might be built.

י כִּי, לִפְנֵי הַיָּמִים הָהֵם, שְׂכֵר הָאָדָם לֹא נִהְיָה, וּשְׂכַר הַבְּהֵמָה אֵינֶנָּה; וְלַיּוֹצֵא וְלַבָּא אֵין-שָׁלוֹם מִן-הַצָּר, וַאֵשַׁלַּח אֵת-כָּל-הָאָדָם אִישׁ בִּרֵעֵהוּ.

10 For before those days there was no hire for man, nor any hire for beast; neither was there any peace to him that went out or came in because of the adversary; for I set all men every one against his neighbour.

יא וְעַתָּה, לֹא כַיָּמִים הָרְאשׁנִים אֲנִי, לִשְּׁאֵרִית, הָעָם הַזֵּה--נָאָם, יִהוָה צָבָאוֹת.

11 But now I will not be unto the remnant of this people as in the former days, saith the LORD of hosts.

יב כִּי-זֶרַע הַשָּׁלוֹם, הַגֶּפֶּן תִּתֵּן פִּרְיָהּ וְהָאָרֶץ תִּתֵּן אֶת-יְבוּלָהּ, וְהַשָּׁמֵיִם, יִתְּנוּ טַלָּם ; וְהִנְחַלְתִּי, אֶת-שְׁאֵרִית הָעָם הַזֶּה--אֶת-כָּל-אַרָּה

12 For as the seed of peace, the vine shall give her fruit, and the ground shall give her increase, and the heavens shall give their dew; and I will cause the remnant of this people to inherit all these things.

יג וְהָיָה כַּאֲשֶׁר הֱיִיתֶם קְלָלָה בַּגּוֹיִם, בֵּית יְהוּדָה וּבֵית יִשְׂרָאֵל--כֵּן אוֹשִׁיעַ אֶתְּכֶם, וִהְיִיתֶם בְּרָכָה: אַל-תִּירָאוּ, שֶּחֱזַקְנָה יְדִיכֶם. {ח}

13 And it shall come to pass that, as ye were a curse among the nations, O house of Judah and house of Israel, so will I save you, and ye shall be a blessing; fear not, but let your hands be strong. {S}

יד כִּי כֹה אָמֵר, יְהוָה צְבָאוֹת, כַּאֲשֶׁר זָמַמְתִּי לְהָרַע לָכֶם בְּהַקְצִיף אֲבֹתֵיכֶם אֹתִי, אָמֵר יְהוָה צִבָאוֹת; וִלֹא, נִחָמִתִּי.

14 For thus saith the LORD of host: As I purposed to do evil unto you, when your fathers provoked Me, saith the LORD of hosts, and I repented not;

טו כּן שַׁבְתִּי זָמַמְתִּי בַּיָּמִים הָאֵלֶּה, לְהֵיטִיב אֵת-יִרוּשָׁלַם וְאֵת-בִּית יְהוּדָה: אַל-תִּירָאוּ.

15 so again do I purpose in these days to do good unto Jerusalem and to the house of Judah; fear ye not.

טז אֵלֶה הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר תַּעֲשׁוּ: דַּבְּרוּ אֱמֶת, אִישׁ אֶת-רֵעֵהוּ--אֱמֶת וּמִשְׁפֵּט שָׁלום, שִׁפְטוּ בּשׁעריכם.

16 These are the things that ye shall do: Speak ye every man the truth with his neighbour; execute the judgment of truth and peace in your gates;

יז וְאִישׁ אֶת-רָעַת רֵעֵהוּ, אַל-תַּחְשְׁבוּ בִּּלְבַבְּכֶם, וּשְׁבֵעַת שֶׁקֶר, אַל-תָּאֱהָבוּ: כִּי אֶת-בָּל-אֵלֶה אֲשֶׁר שְׁנֵאתִי, נְאֻם-יְהוָה. {ס}

17 and let none of you devise evil in your hearts against his neighbour; and love no false oath; for all these are things that I hate, saith the LORD. {S}

ַח וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה צְבָאות, אֵלַי לֵאמר.

18 And the word of the LORD of hosts came unto me, saying:

יט כּה-אָמֵר יְהֹוָה צְּבָאוֹת, צוֹם הָרְבִיעִי וְצוֹם הַחֲמִישִׁי וְצוֹם הַשְּבִיעִי צוֹם הָעֲשִׂירִי יִהְיֶה לְבֵית-יְהוּדָה לְשָׁשוֹן יִלְשִׁמְחָה, וּלְמִעֲדִים, טוֹבִים; וָהָאֵמֶת וְהַשָּׁלוֹם, אֵהָבוּ. {פּ 19 'Thus saith the LORD of hosts: The fast of the fourth month, and the fast of the fifth, and the fast of the seventh, and the fast of the tenth, shall be to the house of Judah joy and gladness, and cheerful seasons; therefore love ye truth and peace. {P}

כ כה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת: עד אֲשֶׁר יָבאוּ עַמִּים, וִישָׁבֵי עַרִים רַבּוֹת.

20 Thus saith the LORD of hosts: It shall yet come to pass, that there shall come peoples, and the inhabitants of many cities;

כא וְהָלְכוּ יוֹשְׁבֵי אַחַת אֶל-אַחַת לֵאמֹר, גַּלְכָּה הָלוֹדְ לְחַלֹּוֹת אֶת-פְּנֵי יְהוָה, וּלְבַקֵּשׁ, אֶת-יְהוָה צְבָאוֹת; אֵלְכָה, גַּם-אָנִי.

21 and the inhabitants of one city shall go to another, saying: Let us go speedily to entreat the favour of the LORD, and to seek the LORD of hosts; I will go also.

כב וּבָאוּ עַמִּים רַבִּים וְגוֹיִם עֲצוּמִים, לְבַקֵּשׁ אֶת-יְהוָה צְבָאוֹת בִּירוּשָׁלָם, וּלְחַלּוֹת, אֶת-פְּנֵי יִהוָה. {ס}

22 Yea, many peoples and mighty nations shall come to seek the LORD of hosts in Jerusalem, and to entreat the favour of the LORD. {S}

כג כה-אָמֵר, יְהוָה צְבָאוֹת, בַּיָּמִים הָהֵפְּה, אֲשֶׁר יַחֲזִיקוּ עֲשָׁרָה אֲנָשִׁים מִכּל לְשׁנוֹת הַגּוֹיִם; וְהֶחֱזִיקוּ בִּכְנַף אִישׁ יְהוּדִי לֵאמר, נֵלְכָה עִמָּכֶם--כִּי שָׁמֵעְנוּ, אֱלֹהִים עִמְּכֶם. {ס}

23 Thus saith the LORD of hosts: In those days it shall come to pass, that ten men shall take hold, out of all the languages of the nations, shall even take hold of the skirt of him that is a Jew, saying: We will go with you, for we have heard that God is with you.